

Sy-li spěwał,  
Pilne dželał,  
Strowja će  
Swójny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócy  
Napoj mócy  
Lubosć ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spar mérny  
Čerstwość da.



Njech ty spěwał,  
Swérne dželał  
Wśedny dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočni ty.

Z njebjes ma  
Njech či khma  
Ziwnosć je;  
Ziwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew će! F.

## Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa ſo kózdu hobotu w Ssmolerjez snihicjischerni w Budyschinje a je tam ja schwórtlétmu pſchedplatu 40 pj. doſtačz

### Njedžela Oculi.

Pſalm 77, 8—14.

Oſuſi, t. r. „wocži“, je nijeno dženžniſcheje njedžele. Ménjeſej ſtej wocži, wo kotrymajž rěka: „Mojej wocži hladatej ſtajnje na teho knjega; pſchetož wón budže moju nohu ſe ſyče wuežahuež.“ (Pſalm 25, 15.) Taſkej wocži mějeſche tež Aſſaf, pobožny ſpěwar nasheho pſalma. Wón poſběze ſtwojej wocži k Bohu jaſto ſpýtowanje jeho nadběhovasche a džen a nóz jeho cžvilotovasche. ſtwoje ſhonjenja paſt je w 77. pſalmie ſwo-pſchinuſt, ſo móhli tež druſy, hdž bychu do taſkeje niſy pſchichli, ſe ſhonjenjow pobožneho ſpěwarja troſti a nadžiū cžerpacž. Njelicžonina je ſyla tých, kiž ſu hižo ſi naſchich pſalmow ſo po-kuſujovali a natwarjowali, pſchede wſchém, hdž na to fedžbowachu, ſo dýrbjeſche Aſſaf dſeje na wuſklyſchenje a wumóženje cžalacž, hacž běſche ſebi myſlik. Jemu ſo cžeža týchnoſcze pſchecžka ſdaſche, ale tola pſches wſchě ſpýtowanja je ſo pſchedobyl, ſo bu jeho duſcha cžicha a ſo móžesche Bože pucze, ſo modlo, ſhwalcž a ſi troſtnej wěru wuſnacž: „Božo, twój pucž je ſwiaty.“

Snajesch ty taſke cžemne cžaſhy w twojim žiwjenju? Wěſch ty wo taſkim bědzenju duſche w ſchuli ſchija? Hdž poſt kheſlich ſchija hiſcheze njeſhy trjebał pucž — ſy pſchihotowanu na te hodžinu, hdžej je nam najſtyskniſcho woſolo wutroby? My wſchitzu, ſbožowni abo njeſbožowni; džecži ſboža kaž ſchijnoſcherjo, cžemn dženža ſi Aſſafoweho wutrobu ſapſchijazeho ſkowa troſti a poſhlnjenje ſa te dny cžerpacž, hdžej budže nam pomožy trjeba, ſo tež poſta naſt rěka:

„Božo, twój pucž je ſwiaty“

Do žwěſla tuteho ſkowa chzeny naſche roſpominanje ſtaſecž. Wutrobu huijaze ſkóržby ſklyſhimy w ſpočatku naſcheho tekſta. Ź kuteho, cžemneho ſpýtowanja ſpěwar ſkorži: „Budže tón ſunes wěčnje ſaſtorcziež a žaneje hnady wjazy njewopokaſacž? Je dha zyle přječ jeho dobrota?“ Kaž cžejko je pobožnemu ſpěwarjej woſolo wutroby bylo, ſo běſche taſki ſtyskn̄ a wſchón ſadwelowanu! Kaſte je jeho ſpýtowanje bylo, ſi wěſtoſcžu ſo praſicž njehodži. Je wón ſam ſa ſwoju woſobu hórké cžaſhy pſchětral? Je cžejko ſchłodowanje pocžerwili? Je ſwojich lubyñ ſhubili? Je na cžejkini ſhoroložu ležał? Niž wěrno, my wěm, kaž je nam w taſkich cžaſhach woſolo wutroby? Schto to wot cžejkeje niſy by ſo poſkaſalo, hdž móhli wſchitzu, kiž tute rynęſti cžitaniy, hromadu pſchincž a kózdy by powjedał wo cžemných hodžinach ſtwojego žiwjenja! Abo je pobožny ſpěwar — kaž ſo pſchi kónzu naſcheho pſalma ſda, ſdychowal, pod žaſoſcu ſtwojego lubeho iſraelskeho luda? ſo bě wutroba jemu tehoſla taſka cžejka, dokelž je jeho lud hľubočo padnył, ſo je templ prósny, ſo ſtej w starym Božim ludu wěra a ſwěra ſo ſhubilej. Tež taſki ſrudobu ſroſymimy. Tež naſ ſo ſrudži, ſo je naſch luby ludi, haſ tež naſch ſerbſti ludi, taſt wjele ſhubili wot hľubočej pobožnoſcze a ſwěrnehho kſchecžijskeho ſwaschnia ſwojich wótzow, ſo ſly duch roſkory a hordosče, lohkomyſlnoſcze a dwělowanja pſches naſch ludi dže, ſo pſchichod pſched namí leži, ſhutny a cžejki. To naſ niemože ſhynných wostajicž. To je nam cžejka niſa. — Alle ſchto je po pſratowom Aſſafowu žaſoſcz byla — to ſi wěſtoſcžu njewěm. — Dny cžejkeje niſy, cžaſhy cžemnoſcze běchu, hdžej cžejke nózne myſlik jeho cžvilotowachu. Jemu bě, jaſto by jeho Bóh, jeho wutroby troſti a džel, ſe ſtwojej hnady a pomožu ſo wot njeho wobročil. Alle: wón jeho njepuſčci: „I Bohu ja

żo wokam a wón wužłyschi mje.“ Psihi wschitkim spytowanju je wěsty: „Božo, twój pucz je žwiaty.“

Měnisch ty, luby čitarjo, tajke matowěrjaze, skoro sadwělowanju ſo ruiaze myſle njezměda ſo we pobožnej wutrobje hibac̄? Sswjath póstny čaž nař ſaž na martrowny pucz Božeho jehnecza wjedze. Wón, tón rjet w požkuſhnoſci a czerpjenju jara derje wě, ſchto kſchiz je a ſchto tón ſaczuje, kotrehož kſchiz a njeſbože cžiſchezi. Tam w Gethsemiane běſche jeho duſcha ſrudna hac̄ ſ kmjerczi. Tam ležesche na wobliczu a ſdychowaſte: „Mój Wótcze, je to mózno, njech tón ſhelich wote mnje přej dž. Kajke hodžinu nam njeſroſymliweje muſy duſche, jaſo jeho pót bě jako krewawne krjeph a jaſo na kſchizu ſtonaſche: „Mój Božo, mój Božo, czechodla ſy mje wopuſcheſil.“ Ale tež w tutej najczemniſchej hodžinje běſche jeniu wěſte: „Božo, twój pucz je žwiaty“. Niz moja, ale twoja wola ſo ſtan!

Hodžinu kħutneho spytowanja tež pola Božich džecži nje-wutwostanu. Na czerpjenjach a tħschinoſezach njeſobrachuje. Do ſak wjele domow ſtaroſeze ſacžahnu a ſo tak lohko njeſadža ſahnac̄. Nekotryžkuli ſo wot kħoroſeze a klaboſeze cžweluſe. Hdž měni, ſo je jenemu njeſbožu wucžetnijl, druhe pſchicžehnje a wón ſdychuje: wjele kym hižo nožyl a wjele drje dyrbju hiſčeze nožyc̄ — ale hdž je měra poſta!

Sažo druhý maju ſe žwojim starymi člowjetom horzo ſo bědžic̄: huſtu ſu ſebi priodek wſali, hrēſhne žadoſeze pſchewinuſy, ale runje tak huſto žwoje najlepſche priodekwaſeze njeſuwjedu. Wóni wotaju ſo k žwojemu Bohu a Għoġnej wō pomož, ale Boh mjeſcži. Dha tež hodžinu jimi pſchiñdu, kajkež je Aſſaph mél, hdž je wutroba ſtħifta, hdž je jej Bože ſadžerzenje zjle njeſroſymliwe, hdž je praſchenje ſo ſvēha: „Bjerje dha kónz tón kħub? Je dha Boh ſaponiñl, hnadrhu bhez a je žwoju ſmiſnoſež w hnēwje ſaniknijl?“ Snajech ty tajke čaži ſi jid cžemnijmi spytowanjenii a jid ſtħiftu praſhenjom: uóz, hdž budžiech žwētka? Ach, knejze, ſak doſho? ſak doſho dyrbju ja ſo ſtarac̄ w mojej duſchi. Czechodla budu ja tak domapħtan? Ale ſak cžemmo chze tež bhez, w tebi a wokolo tebje — njeſhub jenož žwoju wěru. Džerž njeſhablajzy tež w najczemniſchim bědženju na tymi frucze: „Božo, twój pucz je žwiaty.“

A hdž w naſchich dnjach ſažo ſhoniñ, ſak njeſpħecżelſtwo pſħecžiwo Božemu kłowu a pſħecžiwo knejſowej żyrfwi ſ možu ſo poſběhuje, ſak chzedža nabožinu ſe ſchulſkeho roſtwucžowanja wotſtronicž, ſak chzedža naſhim džecžom, wo kotrehož je naſh knejſe praſiſ: „dajcże džecžatlam ſe mni pſchiñcez a njeſobaraſeze jid“ to najlepſche njeſopſħecž, ſchtož móže ſo jid ſylda poſkiſecž: wěra do Jesuſa, — ſak pħtaju na wſchě móžne waschnje, n. pſch. pſħes ſakon wō wuſtupje ſ żyrfwie, naſħej żyrfwi ſħlodiſic̄, — hdž je wužmewzy wěriwych kſħeleſčanow wužmęſha, jaſo bħixi tuczi najħlupijschi ludžo bħli, a hdž chze naſt w tajfih spytowanjach cžejko wokolo wutrobu bhez a my ſo praſħam: czechodla Boh to dopuſħezi a ſ Aſſafom ſdychujem: „Bjerje dha kónz tón kħub“, dha dyrbimy tola wschitkim nadbēhowanjam napsħecžiwo a pſħi tym wostac̄: „Božo, twój pucz je žwiaty.“

## II.

Cžemnoſeze a hħibinh je ſo Aſſaph k žwētkej wħjekoloſeze a krafzneho troſhta pſchedobħiſ. Jaſo žwoju wutrobu pſched Bohom wužypashe, bě jemu w duſchi lóžiſho. Wón naſwuk, ſo do Božich wodženjow naſakac̄: „Na to džach ja: ja dyrbju to czerpiciž.“ Wón ſo ſ wěrjazej wutrobu do ſaſħlych čažiow ponirri ſi jid tħażżekročniſmi wopokaſmami Božej „pomoži; „Czechodla wopominam ja te ſkutki teho knejſa, haj, ja ſpominam na twoje prjedyſche džitw. Ja poſjedam wot wschitkich twojich ſkutkow a praſi wot twojego cžinjenja. Wjekela kħrobluſež wěry jeho ſažo wobknježi a cžini jeho ſtroschtneho pſħi pohlaſanju

na pſchichod: „Prawiza teho najwyschſteho móže wschitko wobrocžic̄.“ Dowěrjenja poſta ſrudna ſo modlo horje: „Božo, twój pucz je žwiaty: hdž je tajki mózny Boh, jaſo ty, Božo, ſy?“

To wschitko cžini jeho troſhtneho. Běſche jemu přejdu pichirunajo předawſche ſbožowne čaži ſi jeho nětčiſčimi spytowanjemi wutroba ſrudna byla, widzi nět pſchede wschitkem Božu žwērnoſež, hnadr u žwiatosež; přejdu je hórklo ſtoržiſ — nětka móže thwalo w Božim cžinjenju žwēdežic̄, hamu ſebi a druhim k blödkenu ſtroſħtej: „Božo, twój pucz je žwiaty.“ Hdž chzeſtih ty twoju ſrudobu a ſtħiftu ſtroschtuſež ſujeſež, haj ju pſcheriuej: ſběhni ſo horje na wħjekoloſež wěry kaž Aſſaph a wuſnaj: „Schtož cžini Boh, wscho dobre je.“

My njeſnajem jenož historiju iſraeliskeho luda, my ſnajem, druhe pucze, hdž jež Boža žwiatosež, mudroſež a luboſež w njevjeſkej jaſnoſci nam napichezimo ſo žwēča. Hladaj na puež czerpjenja Božeho jehnecza: ſak njevužlēdžomna a njevoſižomna je cžwila ſi cžerñjowej krónu krónowaneho, ſak mózna je móz ſersħi cžemnoſeze, ſak žaſožna je ſlōſež hrēčha, ſak poraženi wucžoninu — tola dobywa napoħledk Boža hnadrna rada a Jeſuſowu ſkutk ſuboſeze a my ſħwalimy na Golgac̄je: „Božo, twój pucz je žwiaty.“

Pohlaſaju na žwētne podatwisyň my Bože pucze huſto njeſroſymini. Deho myſle njeſju naſche myſle a naſche pucze njeſju jeho pucze. Wjele stareho je ſo minhlo — wjele noweho je ſo ſawjedlo: je wonio tež dobre? Rjane nadžije, kotrež je naſh ludi hajik — ſo njeſju dopjelnite. A tola: Božo, twój pucz je žwiaty“ wuſnawani w pohlaſanju na žwētne podatwisyň. Schtož fu cžlowjekoj cžinili, ja to budža ſamoſvojenje daež dyrbjecž. Schtož je Boh cžiniſ, to je prawo a p̄rawdoſež. Hdž je Boh khostaſ, hdž rjane nadžije njeje dopjelnik — hlaſ, to běſche žwiaty Boh, kif je praſiſ: Prawdoſež poවyschi ludi ale hrēč je ludži ſlaženje. A to manu a chzeni kruče džerzeſ. Sswjath Boh je w njeħjeſach, kif je žwoje wschēhomoznej ruktu wscho wodži.

To budž naſh troſht w pohlaſanju na naſchu žyrfek: „Božo, twój pucz je žwiaty.“ Drje je njevēra kħroblischa, hrēč njeħħabiciwiſi, wotpad wjetſchi. Ta wěra je tež hiſčeze žiwa w nekotryžkuli wutrobje, a ſchtož pſchichod, najbližiſhi pſchichod naſi pſchinjeſe, ſteji tola pod dopuſħezenjom žwiatetho, wschēhomoznehe a wschēhowdneho Boha, kotrehož wodženju tež žwoju žyrfek doverim w wětoseži: „Božo, twój pucz je žwiaty. Hdž je tajki mózny Boh, jaſo ty Božo kif?“ Genož ſo bħixmij ſe wschej žwērnoſežu to žwoje cžinili.

To pħażi tež kōzdemu jenotliwemu. Hdž Boh jeho po puczach wjedze, kif ſo jemu njeſpodobaju: wón ma myſle měra a niſ ſrudži. Jego wodženje dyrbti tež tebi k wěčnemu ſbožu ūlužiſ, hdž ſebi jo k temu ūlužiſ dasi. Hladaj do historije žiwojenja a czerpjenja wjele Božich džecži; wone něſħto ſepti wjedža hac̄ jenož ſtoržiſ a žaſožiſ, wone wjedža: „Wſchitko poweċżiħod, hdž tudi je, njeſda ſo nam wjeħelosež, ale ſrudoba bhez, ale potom pſchinjeſe poſkojn pħod teje p̄rawdoſež tħim, kif pſħes to żame ſu spytani“ (Hebr. 12, 11). Haj, ſak spodžiwnie ſu huſto pucze Božich džecži, cžernojte a poſte ſħiſi w wschelakħi hórkli ſħonjenjow, a tola tež boħate na ſħonjenjach: naſħe wħjekoloſeze ſu Bože ſkladnoſeze, žwoju móz a žwērnoſež wopokaſac̄. Chži tħi ſadwělowac̄, hdž je wěſte: Starý Boh je hiſčeze žiwoj? „Prawiza teho knejſa móže wschitko wobrocžiſ.“ Wona biye a ſaħoji, ſrani a wobala. Njeſju hiſčeze ženje něſħto w tym ſaċjuwaſ? Ssmilu Wótczez — njeje žwoju žwērnu pomož tebi hiſčeze w żanej muſy wopokaſaſ? Nima wón, kif hiſčeze ženje nježo njeje pſħehlaſa, móz, to, ſchtož wón cžini, k dobremu

čonzej wjescz? Dowěr ſo jemu s zyłej wutrobu; wobhladaſi wſcho ſemſte hubjeniſtvo jaſto kſchiz, kotrež dyrbiſch ſa twojim Sbožniſkom noſkycz; ponur ſo do Božich krvjatych myſlow, kajkež ſu wobſamkujene we krvjatym piſmje; woſkheriſ ſo ſ kraſnymi kherluſchemi naſcheje zyrlwje, pſchirkadzej husto k Božemu bliđu, ſo by ſtwoju duſchu ſ njeboſſej jědzu a ſ napojom žiwjenja poſylnjoval. Potom budža dny ſphytowanja tebi kaž žane druhe dny twojego podrōžniſtwa, dny żohnowanja. Pſchezo džakowoniſcho budzeſch Bože činjenje a rukowanje ſpóſnacz a tež w czeſkih dnjach, hdvž žamo tež žnano tež ſe kylſami we wočomaj, wuſnacz: „Božo, twój pucz je krvjath.“ Schtož čini Bóh, wſcho dobre je.

Ach, kaſ někotryžkuli we woſebnym domje kaž w kruidej hécze, na khoroložu a w staroſezi žiwjenja žada ſebi poſylnjenje a njenamaka, iſtož w czeſkih dnjach jeho poſběhuje. Aſſephovych ſkorženych a troschtnych psalm je nam pucz poſkaſal, kif ſ hluhinh k woſkosczi wjedze. Š nim derje hromadze trjechi ſchruch, po kotrejmyž ma dženžniſcha njedzela mieno Okuli, t. j. wočzi: Mojej wočzi hladatej ſtajnje na teho knjega. Tebo dla w czaſach kſchiza hlađajmy pſchezo nutriſcho na teho kſchizowanego a jeho kſchiz:

„Daj mi Twój kſchiz, o kſchizowanym,  
Bíchez dale bóle lubowacz!  
So ſezerplivý b'du namakaný,  
Chył ty žam do wutroby dacz  
Mi wěru, luboſcz, nadziju,  
Hacž ſa kſchiz krónu ponjeſku.“

Zionske hložy I 452, 9.

## Paſijon!\*

„Ja ſzym to ſawinowaſ, ſchtož th by pſchezepit,  
Te puki by th ſtowaſ, kif ja běch ſaſkužit“.

To je to poražaze, ſaniczaze, a tola ſaſho tež to wulſe a žwiate twojeje paſijonu, o Jeſu! To ſacžuwa kóžda wutroba, kotrež hyczeſe něſchtuo thym we ſebi čuje, ſo je wot Boha ſem a ſo ſaſho k Bohu dyrbi, ſo dyrbi čiſta a žwiatata wostacz pſches čaſznoſez do węcznoſeſe, kaž to běſche čiſta a žwiatata wot węcznoſeſe. Žena tajka wutroba ſatſchepjezy, hdvž tajkeho ſpóſnawa a tajkeho ſo woſnawacz dyrbi, njech wona pſchi tuthych žlowach ſteji pod ſichtomom paradiſkiem abo pod kſchizom ſ Golgatha! Woſebje tón paradiſowych ſchtom, ſaž tón kſchiz na Golgatha, jedyn kaž tón - druh, poražaze a ſaniczaze člowjek, a tola jeho tež ſaſho poſběha. Tam w paradiſu tón ſpočatz, tu na Golgacie ſtón kónz, mjenujzy teho hrécha a jeho mož! A ſaſho! Tam w paradiſu tón kónz a tu na Golgatha tón ſpočatz, mjenujzy teho džeczatſtwa Božeho, ſo manu džeczi Bože rękaſ. Tam w paradiſu padneje člowiſka wutroba pſches njepoſkliſhnoſez do ležnych žvežow, kotrež tón ſhy ſej wleče a hréch je ſo ſtaſ a jeho móz ma žwój ſapocžat, a taſ tež žwój ſapocžat nua, čiemnoſez, žmijercz! Tam na kſchizu na Golgatha dopjeli ſo to přenje evangeliſon ſ paradiſa; ſenu hadej ſo hlowa roſiepta, a jeho móz je ſlemjena! Hela, hdze je twoje dobheze? — Tam w paradiſu čiſkaja člowjekojo tórnii a ſawjedženi wot ſo to džeczatſtvo Bože a činja ſo wotrocžy nje-wólnizy hrécha! Tam na Golgatha poſkieža ſo jím ſaſho ta draſta, ta čiſta, čeſtna draſta tych woſnabodzenych, woſhnadzenych džecz Božich: „Ta frej a prawdoſez Chrystuſza, je moja draſta pſchiſtejná; ſ tej pſched Bohom ja wobſtaſ ſhzu, hdvž do njebla nits pocžahnu!“ Haj, paſijon, paſijon! To je to poražaze a ſaniczaze a tola ſaſho tež to wulſe a žwiate twojeje paſijonu, o Jeſu, wumóžniko, ſbóžniko, ſo my poſnawacz, woſnawacz dyrbiſch.

\* pſchirunaj čzo. 9.

„Ja ſzym to ſawinowaſ, ſchtož th by pſchezepit;  
Te puki by th ſtowaſ, kif ja běch ſaſkužit!“  
Te hodla my, o Jeſu ſo ponizujem w poſlucze pſched tobu a woſnawaniy:

„Ja ſkóſtuſ ſteju tuhdy!“

## Tón wulſi ujeſnaty ręčzi.

Gendželčan Žambard Kingdom Brunel je jedyn ſi my, ſotſiž do tych wulſich tuteho krveta kluſcha. Wón ſemrē 1859, dokonjawſchi wulſe ſkutki člowiſſeje wědomoſeſe a woſchiknoſeſe; bě twaril želesniſy, maty, lódze a podomne nowe wulſe tware, ſotrež pſched něhdze 70 ſetami ſpodźiwanje zyłego krveta ſbudzowachu.

Alle hacž runje tak wulſi mjes člowiſekami, mjeſeſche ſo tola žam ſa maleho pſched tym wulſini Bohom a woſywědečeſche, ſo je w žwojimi žiwjenju a ſkutowanju tuteho Boha namakaſ, haj ſo ſi nim ſetkaſ. Jedyn ſi jeho bliſtich pſcherzelow powieda tole:

„Bě novembra. Wichor howrjesche pſches ſemju, ſotruž wjeſzorna čyna pſchirkwyſche. Brunel ſedžesche ſi někotrymi pſchezeleſemi w žwojimi woſebnym domje pſchi bohacze pſchirknym bliđze. Běchu jaſa wjeſzeli. Nadobo woſchitzu wotmjeſknichu. Brunel bě, wo wſchelakich naſhoujeniach žwojego žiwjenja poſwjedajo, runje, kóžde žlowo wuſběhnywſchi prajil: „Wěreže mi jenož, moji knježa! Běchu w mojim žiwjenju woſomiki, w kotrejch Bože wodženje zyłe ſroſymlitwie ſo wo moje čzoło klapasche!“

Woſchitzu běchu pſchezlapjeni, tajke něſchtuo ſi rta ſkatneho inženéra woſklyſheſe a namoſwachu jeho, ſo by dalsheho ſdželiſ wot tuthych woſebnych woſomikach žwojego žiwjenja.

„Wutrobnje rad!“ wotmoliwi Brunel, „jeli ſo chzeče mi někotre mjeſchini popſcheſe, chzu wam roſiaſniež, ſchto měnju, prajo, ſo ſo Bože wodženje wo moje čzoło klapasche. Čzi ſtarſchi mjes wami wjedža, ſo wjazh hacž poſtuzend króz na džiwnie waſchnije žmijerczi wuežeknich. Taſo mój nan pod rěku Themſe tunel twareſe, buch dwójzy wot wody, kotrež bě ſo pſchedobyla, ſkoro potepjent. Š jenym konjom padzech 50 stop dele do hluhokeje hrębje. Straſych, ſi lokomotivu jědžo, ſi druhiej lokomotivu. Na jenej lódzi padzech ſaſho 52 stop dele do želesneho ruma. Taſo ras ſe žwojimi džeežimi hraſach, čiſnihc pjenies do wjzoka a chžych jón ſ hubomaj popadnyeſ, tola wón ſajě mi do ſchije a wosta tam po ſlěta tſjazh; mój doniſazh ſeſkar a pſcheſeſel, Sir Benjamin, je jón mi potom ſkonečnje wureſal; džesche to na žmijercz a žiwjenje! Bóh ſaplaſež jemu to!

Pſchi thym wſchém njeje to „jene“ ſo wo moje čzoło klapaſo. Jemu ſedžach we žwojej dželanskej iſtri a roſpominach ſebi twat Briftolskeho pſchiftawa a jeho žwěczneje wěže. Pſchi thym roſiaſni ſo mi nadobo jena wěz, kotrež bě ſo něſchtuo čaſha předy zoſala, a ſotruž ničton njedorosumjeſche. Bě mi, kaž běchu ſchu-piſny mi wot woſow padnyk. Tón „w u lki n je ſn a t y“ ręčesche w tuthym woſomiku žam ſe mnui, ſi čiſha drje, tola taſ, ſo dyrbjach jemu dorosumiež.

Wý, moji knježa, wěſeſe, kaſ ſo mi ſ mojej „Great Castern“ ſeňdže, ſi tej najwjetſeſe parnej lódži, ſotruž luđ jeje wulſeſe dla „Leviathan“ njenotwysche. Wona bě julija 1857 taſ dalolo ſhotowjena, ſo mózeſche ſo do wody pſchežic. Bě 600 stop dóſha a 120 000 zentuari čežka. Taſ tam tón hoſr ležesche na želesnih ſchénach, ſo by ſo do wody pſchežit. Džazh a ſaſho thžazh člowjekow běchu na brjoch ſhromadzenych, ſo běchu tutón nje-wſchědny napohlaſ wožili. Wſchě rječaſh buchu wotpinane, wſchě podpjery wotewſate. Tón hoſr ſapocža ſo pomaku po naſhilenych ſchénach ſuwaſe, a, byli ſo wón jeniežku mjeſchini

dlěje tak živat, by ho to vulse stalo, iustanje by ho sasběhnylo a lódz by ve wodze byla, ja kotrež bě natvarjena. Tola! Na dobo sasta lódz ho živacž! Wojska směrom lež a ho wjazh nje-hivn! A tež wšče mozy ho napinazych čoni, čłowjekow, par-nych a wódewych maschinow njesamoh, lódz dale žurnyž. Za njewěm, tak bě to mōžno, so na tém wschém živoj rogom nje-shubich.

(Psichodnje dale.)

## Kotrym pschilicžesč ho ty?

Zena židovska žortna pschitoha jeneje Barlinskeje noviny bě pod napižniom: „Słowa, kotrež ženje ujewułyschachny” se jehowaze žlowa nasiczila a nastajala:

„Mě, džakuju ſo, njebjem žaneho pschepitka (Trinkgeld.)”

„Szym i mojimi dohodami spolojom; powyšchenje dohodow žebi nježadam.”

„Njetřebam žaneje noweje draſty, luby mužo; kúp žebi th jenož nowe woblecženie!”

„Njemóžu na žlužonine holžy ſtoržicž.”

„Tu, luby pschecželo, ſu te 50 hrivnow ſaſo, kotrež ſu mi psched 3 létami požezil!”

„Edyni němſsi nabožnyh lydženik (Licht und Leben) pschi-spomni k temu: „My wobžwědežanu po wěrnoſeži, ſo je nam dobrolene, ſo ſmy ſi čłowjekami živi, pola kotrež wſchitke tute žlowa něchtio žadne njeſju. A to do zyla ničo wožebite njeje, — njenižy, ſo ſo tute žlowa, wot tamnych ženje žlyſchane, trjebaju, — pschetož to wſcho dýrbi to abo kſchecžansleho živje-nja bhež.”

Duž, že ty po tuthni bôle po barlinskmu židovstvu živu, — ſo ſo na tamne ſopjeno powoſamy, — abo po kſchecžansku?

## Zýrfej a ſtat.

„Zýrkwinſke dawki budža jara vulse!” tak tu a tam žlyſchisč. To je pak to hežlo tých, kotsiž chzedža nětcole naſchich wožadnych narabicež, ſo býchu ſi zýrkwe wuſtupili. To je jara žnadrusche hežlo a eži, kotsiž jemu požluchajo ſi zýrkwe wuſtupja, ſu hiſcheže bôle žnadrusichy, pschetož hežlo ſteji pschetož hiſcheže wýſch-ſche hacž eži, kotsiž po nim ežinja a ſa nim du. Zýrkwinſki dawki do zyla ſa kſchecžijana ničo dale a wožebite njeje, tež ničo kſchecžanske; hafle potom, hdyž býwa dawki ſa zýrfej wopor, móže wón wo něčim wožebitum rěčecž; a wopor drje runje zýrkwinſki dawki nětcole nikomu njeje, ſhubja ſo wón tola nimale w najwjaſh wožadach nětcole pſchi gmejniskim a wožebje ſchulſkim dawku. A hinač to drje tež w pschichodze njebudž. Ženož tón jedyn roſ-džel budže — kelfož nětko pschewidžimy, — ſo budže twój dawki ſběrař ſa zýrkwinſki dawki wožebitu papjerku eži podacž, kaž tež zýrkwinſke pjeniſey wot 1. hapeleje zyle wot druhich gmejniskich pjeniſey a dawkom dželicž dýrbi. (Pſchirunaj k temu ežižlo 9.1.)

Wo něčim druhim dýrbjalo ſo nětcole w wožadach wjele bôle rěčecž, wožebje njeſtym, kotsiž w tuthni na pjeněžnych papjerač abo na papjeračnych pjeniſech bohatym čaſku bohacži na taſkim ſu, njenižy, tak býchu psches dobrowolny dar abo psches wopor dož zýrkwinje woždy „woſtorečili.” Boja ſo jich tola wjele, ſo budža pjeniſey ſhubjene; tu nježku ſhubjene na žadny paſ, ale dočoujeja w ſwojej něčiſiſcej njeplaciwoſeži dobrh a jara waznū ſutk w pjeněžnej njeplaciwoſciž měra! Jara ſwjeſelaze je, žlyſhacž, tak ſo nětcole tu a tam wopory wopruja ſa ſwonu, ſa býrgle a tež ſa tuto woſtorečenje doſha. Sa tuto poſlednje pak ſo hiſcheže doſež njeſtawa! Wožebje dýrbjale w tutej wěžy te wožady něchtio dočouječ, kotrež ani ſwonu ani pſcheczele wotedač nje-trjebachu, a duž tak žaneho taſkeho wožebiteho wopora njeſchiniſe-ſchu! A dlihicz ſo tu nježměny. Njevěm ſehto pschindže!

Duž, hdyž prajimy, ſo lubujem ſenjeſowu zýrfej, wobžwědežny tutu ſubocež psches ſutki na jeho wožadže a domje!

## S blifka a ſ dalofa.

Bukczanske ſerbſte towarzſtwu bě žebi ſchitwórtk 26. februara požwjecženje ſwojeho 44 létueho wobſtača wuhotowało. Bě žwjetžen ſa tých ſwojich wuhotowało — njemějo rumu jač powſchitkownoſć, — ale bě ſo tola wulka ſyla ſſerbow ſeschla, tež ſe žukodnych wožadow; wjazh njeby rumu mělo. Poſticžidu ſo nam 4 hrh, derje pschedſtajene, a ſola wumjelszy pschednjeſene. Šchromadne ſpěw ſjednočidu towarzſtwu a hoſczi do zyla. Pschejemy towarzſtwu a jeho pschedžyđe, kotrež ſerbſki k nam rěčesche, do noweho ſéta Bože žohnowanje a muoho nowych ſei čerſtweho žiwjenja a mōzneho ſutkowanja. Wono ma jač namjeſne towarzſtwu tež tón nadawf, hromadžecz a podpjeracž te njeſtchinu, kotrež mōžno ujeje, ſo žanu jačo towarzſtwu wuſtupja. Te njeſtchinu pak maja nadawf, ſwifta pytač, a džeržecž ſi namjeſnymi towarzſtwami, ſo by ſo tač ſdžeržalo a hajilo ſſerbstwo ſe wſchěmi ſwojimi wot Boha jemu darjenymi ſubkami. — ſſerbj ſi Bukečzanskeje wožady, kaž drje tež ſe wo-ſolnych, býchu wěſče rad lubje witali, býli towarzſtwu k tež do-talnej prežy tu jemu mahu hiſcheže na ſo wſalo, a ſwoje hrh hiſcheže ras pschedſtajilo. ſſnajdž budže k temu býžo psche-proſhovacž, předy hacž ſo nježelu tute rynežki cžitaju.

## Pytaj a namakaj.

¶ V. Ahab. 1.) 1. Kral. 16; 2.) Fer 29, 21, 22.

### VI.

Kotre je a hdže ſteji nowosafoniske japoschtoſke požohnowanje?

Kotre je abo hdže ſteji starosafoniske abo aaronitiske požohnowanje?

Ša prawe a doſpolne wotmoſtow naſchich lubych starzych a mlodych čitarjow naivutrobnischi a ſwjeſeleny džal! Býchmy na dobre wotmoſtow rad, kaž ſo to druhdže ſtawa, někajše mytō dawali; tola, tak daloko hiſcheže njeſtchinu, njech tež wſchelakore dobuchimy.

## K roſpominanju.

Hdžež ſo Khrýžuſkowe ſwomrječe wopomina, tam — to mi wěrcze — ſo žlonečko naſcheje hordosče ſac̄mi, ſavěſči naſcheje njeſtchinu ſo roſtohnje, ſkalu naſcheje twjerdeje wutroby ſo roſpuknjeja.

\* \* \*

Bohužel je ſi ſubocežu k bližſhemu kaž je ſlotom, ſchetož ſo nječiſte ſloto mjenuje, ſi kotrež wſchaf tež poſločuju, ale tajſe ſloto njetraje. Tak ma wjeli čłowjekow nječiſte ſloto, wopacžnu ſubocež ſi ſwojim bližſhim.

\* \* \*

Charjej móžesč potajnſtvo ſjewicž, pschetož runje wón jo wipewjeda, jemu to tola nichtó njeměri.

\* \* \*

Młodeje holžy ſo něchtó woprascha, kelfo hveſdow je na njebju. Wona pak jemu wotmoſti, ſo dýrbi jej najprjedy prajicž, kelfo je hluſych na žwěcze.

Samolwity redaktor: farar W y r g a c ž w Noſacžizach.

Wudawa „Sſerbska ſužiza”, družtvo ſi wobm. rut.

Cžiſhež ſſmolerjez knihicžiſhcerňe w ſſerblim Domje w Budyschinje.